

FM Stereo FM/AM Receiver (Receptor FM/AM stereo FM)

Instrucțiuni de utilizare

AVERTISMENT

Pentru a reduce riscul de incendiu sau de electrocutare, nu expuneți acest aparat la ploaie sau umezeală.

Pentru a reduce riscul de incendiu, nu acoperiți orificiul de ventilare al aparatului cu ziare, fețe de masă, draperii etc. Nu plasați pe aparat surse de flacără deschisă, cum ar fi lumânări aprinse.

Nu instalați echipamentul într-un spațiu închis, cum ar fi o bibliotecă sau un dulap încorporat.

Pentru a reduce riscul de incendiu și de electrocutare, evitați stropirea aparatului și posibilitatea ca pe acesta să se scurgă lichide și nu plasați pe aparat obiecte pline cu lichide, precum vasele.

Deoarece pentru deconectarea unității de la priză se folosește ștecărul principal, conectați unitatea la o priză CA ușor accesibilă. Dacă observați nereguli în funcționarea unității, deconectați imediat ștecărul principal de la priza CA.

Nu expuneți bateriile sau aparatele cu baterii instalate la căldură excesivă, precum lumina directă a soarelui, focul sau altele asemenea.

Unitatea rămâne sub tensiune chiar și atunci când este oprită, atât timp cât este conectată la priza CA.

Presiunea fonică excesivă din căști poate provoca pierderea auzului.



Acest simbol are scopul de a alerta utilizatorul cu privire la prezența unei suprafețe ce poate fi fierbinte dacă este atinsă în timpul funcționării normale.

Pentru clienții din Statele Unite

Înregistrarea proprietarului

Numerele de model și de serie se află pe spatele unității. Notați aceste numere în spațiul de mai jos. Folosiți-le ori de câte ori apelați la distribuitorul dumneavoastră Sony în legătură cu acest produs.

Nr. model _____ Nr. de serie _____



Acest simbol are scopul de a alerta utilizatorul cu privire la prezența unei „tensiuni periculoase” neizolate în carcasa produsului, tensiune ce poate avea o magnitudine suficientă pentru a reprezenta un pericol de electrocutare pentru persoane.



Acest simbol are scopul de a alerta utilizatorul cu privire la prezența unor instrucțiuni importante de utilizare și întreținere (intervenții de service) în documentația ce însoțește aparatul.

Instrucțiuni importante pentru siguranță

- 1) Citiți aceste instrucțiuni.
- 2) Păstrați aceste instrucțiuni.
- 3) Acordați atenție tuturor avertismentelor.
- 4) Urmați toate instrucțiunile.
- 5) Nu utilizați acest aparat în apropierea apei.
- 6) Curățați-l doar cu o cârpă uscată.
- 7) Nu blocați niciun orificiu de ventilare. Instalați aparatul în conformitate cu instrucțiunile producătorului.
- 8) Nu instalați aparatul în apropierea surselor de căldură, precum radiatoare, grilaje de încălzire, sobe sau alte aparate (inclusiv amplificatoare) ce produc căldură.
- 9) Nu alterați destinația de siguranță a fișei polarizate sau a celei de împământare. O fișă polarizată are două lamele, una mai lată decât cealaltă. O fișă de împământare are două lamele și un dinte de împământare. Lamela lată sau dintele de împământare are drept scop siguranța dumneavoastră. Dacă fișa furnizată nu se potrivește în priză, apelați la un electrician pentru a înlocui priza veche.
- 10) Protejați cablul de alimentare pentru a nu se călca pe el și pentru a nu fi ciupit, în special în zona fișelor, a prizelor și în locul în care iese din aparat.
- 11) Utilizați doar atașamentele/accesoriile specificate de producător.

- 12) Utilizați aparatul doar cu căruciorul, suportul, trepidul, consola sau masa specificate de producător sau vândute împreună cu aparatul. Când se folosește un cărucior, manevrați cu grijă ansamblul cărucior/aparat, pentru a evita eventualele vătămări cauzate de răsturnare.



- 13) Deconectați aparatul de la priză în timpul furtunilor cu fulgere sau când nu îl utilizați perioade mai îndelungate.
- 14) Toate intervențiile de service trebuie efectuate doar de către personal de service calificat. Intervențiile de service sunt necesare atunci când aparatul a fost deteriorat în orice mod, dacă a fost deteriorat cablul de alimentare sau fișa electrică, dacă s-au vărsat lichide pe aparat sau dacă au căzut obiecte în acesta, dacă aparatul a fost expus la ploaie sau la umezeală, dacă nu funcționează normal sau dacă a căzut.

Următoarea declarație FCC se aplică doar pentru versiunea acestui model, fabricat spre a fi vândut în S.U.A. Este posibil ca alte versiuni să nu respecte reglementările tehnice ale FCC.

NOTĂ:

Acest echipament a fost testat și s-a constatat că respectă limitele pentru aparatele digitale din Clasa B, conform Părții 15 din Regulamentul FCC. Aceste limite sunt concepute să asigure o protecție rezonabilă împotriva interferenței dăunătoare într-o instalare de tip rezidențial. Acest echipament generează, utilizează și poate emite energie de radiofrecvență și, dacă nu este instalat și utilizat în conformitate cu instrucțiunile, poate provoca interferențe dăunătoare comunicațiilor radio. Totuși, nu există nicio garanție că nu vor avea loc interferențe în cazuri particulare. Dacă acest echipament provoacă interferențe dăunătoare recepției radio sau TV, lucru care poate fi stabilit prin oprirea și pornirea echipamentului, utilizatorul este sfătuit să încerce să corecteze interferența printr-una sau mai multe dintre următoarele măsuri:

- Reorientați sau re poziționați antena de recepție.
- Măriți distanța dintre echipament și receptor.
- Conectați echipamentul la o priză de pe un circuit diferit de cel la care este conectat receptorul.
- Consultați distribuitorul sau un tehnician radio/TV cu experiență pentru ajutor.

ATENȚIE

Sunteți avertizat că orice schimbări sau modificări neaprobate expres în acest manual vă pot anula dreptul de a utiliza acest echipament.

Pentru a reduce riscul de electrocutare, cablul difuzorului trebuie conectat la aparat și la difuzoare conform următoarelor instrucțiuni.

- 1) Deconectați de la rețea cablul de alimentare CA.
- 2) Desfaceți izolația de pe cablul difuzorului pe o bucată de 10 până la 15 mm.
- 3) Conectați cu grijă cablul difuzorului la aparat și la difuzoare, astfel încât să nu atingeți cu mâna conductorul cablului. Înainte de a deconecta cablul difuzorului de la aparat și de la difuzoare, deconectați, de asemenea, cablul de alimentare CA de la rețea.

Pentru clienții din Europa



Casarea echipamentelor electrice și electronice uzate (valabil în țările Uniunii Europene și în alte țări din Europa care au sisteme de colectare diferențiate)

Acest simbol prezent pe produs sau pe ambalaj indică faptul că produsul respectiv nu trebuie tratat ca deșeu menajer. În schimb, acesta trebuie predat la punctul de colectare relevant pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice. Asigurându-vă că acest produs este casat în mod corect veți ajuta la prevenirea eventualelor consecințe negative asupra mediului și sănătății umane, consecințe ce ar putea rezulta altfel din manipularea incorectă ca deșeu a acestui produs. Reciclarea materialelor contribuie la conservarea resurselor naturale. Pentru informații mai detaliate referitoare la reciclarea acestui produs, contactați autoritățile locale, serviciul local de eliminare a deșeurilor menajere sau magazinul de la care ați achiziționat produsul.



Eliminarea bateriilor uzate (valabil în țările Uniunii Europene și în alte țări din Europa care au sisteme de colectare diferențiată)

Acest simbol prezent pe baterie sau pe ambalaj indică faptul că bateria furnizată împreună cu produsul respectiv nu trebuie tratată ca deșeu menajer.

Este posibil ca pe anumite baterii, acest simbol să fie utilizat în combinație cu un simbol chimic. Se adaugă simbolurile chimice pentru mercur (Hg) sau plumb (Pb) dacă bateria conține mai mult de 0,0005% mercur sau 0,004% plumb.

Asigurându-vă că aceste baterii sunt eliminate în mod corect veți ajuta la prevenirea eventualelor consecințe negative asupra mediului și sănătății umane, consecințe ce ar putea rezulta altfel din manipularea incorectă ca deșeu a bateriilor.

Reciclarea materialelor contribuie la conservarea resurselor naturale.

În cazul produselor care, din motive de siguranță, de performanță sau de integritate a datelor, necesită o conexiune permanentă la o baterie încorporată, aceasta trebuie înlocuită doar de către personal de service calificat.

Pentru a vă asigura că bateria este tratată în mod corespunzător, predați produsul la sfârșitul duratei de exploatare la punctul de colectare relevant pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice.

Pentru toate celelalte baterii, consultați secțiunea referitoare la modul de eliminare în siguranță a bateriilor din produs. Predați bateriile la punctul de colectare relevant pentru reciclarea bateriilor uzate.

Pentru informații mai detaliate referitoare la reciclarea acestui produs sau a bateriilor, contactați autoritățile locale, serviciul local de eliminare a deșeurilor menajere sau magazinul de la care ați achiziționat produsul.

Aviz pentru clienți: Următoarele informații sunt valabile doar în cazul echipamentelor vândute în statele ce aplică directivele UE.

Acest produs este fabricat de Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075, Japonia. Reprezentantul autorizat pentru compatibilitatea electromagnetică și siguranța produsului este Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germania. Comunicați orice probleme legate de service sau garanție la adresele prevăzute în documentele separate de service sau garanție.

Despre acest manual

- Instrucțiunile din acest manual sunt valabile pentru modelul STR-DH130. Numărul modelului se află în colțul din dreapta jos al panoului frontal. Ilustrațiile utilizate în acest manual sunt pentru modelul din Europa și pot diferi de modelul dumneavoastră. Toate diferențele de funcționare sunt marcate în manual cu textul „Doar pentru modelul din Europa”.
- Instrucțiunile din acest manual descriu funcționarea receptorului cu telecomanda furnizată. Puteți utiliza în egală măsură butoanele sau butoanele rotative de pe receptor, dacă acestea au nume identice sau similare cu cele de pe telecomandă.

Cuprins

Despre acest manual	4
Accesorii furnizate	6
Descrierea și amplasarea pieselor.....	7
Introducere.....	13

Conexiuni

1: Instalarea difuzoarelor	13
2: Conectarea difuzoarelor	14
3: Conectarea echipamentului audio/video	14
4: Conectarea antenelor (aeriene)	17
5: Conectarea cablului de alimentare CA (de la rețea)	18

Pregătirea receptorului

Inițializarea receptorului	18
Selectarea sistemului de difuzoare	19
Reglarea tonului.....	19

Operațiuni de bază

Redare	20
Vizualizarea informațiilor pe panoul de afișaj.....	21
Înregistrarea cu ajutorul receptorului.....	22

Operațiuni tuner

Ascultarea de radio FM/AM.....	22
Presetarea posturilor de radio FM/AM (Preset Tuning).....	24
Recepționarea de difuzări RDS.....	26
(Doar pentru modelele din Europa).....	26

Operații meniu

Utilizarea meniului de setări.....	26
------------------------------------	----

Utilizarea telecomenzii

Realocarea butonului de intrare.....	27
Reinițializarea butoanelor de intrare.....	28

Informații suplimentare

Măsurile de precauție	29
Depanare.....	30
Specificații.....	32
Index.....	34

Accesorii furnizate

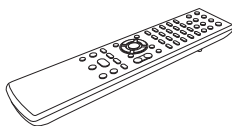
- Instrucțiuni de utilizare (acest manual)
- Ghid de configurare rapidă
- Antenă cu fir pentru FM (aeriană) (1)



- Antenă cadru pentru AM (aeriană) (1)



- Telecomandă (RM-AAU130) (1)

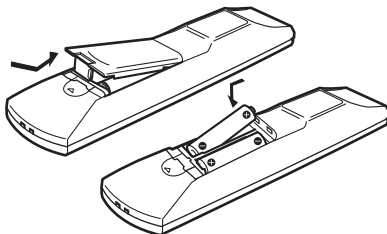


- Baterii R6 (mărime AA) (2)



Introducerea bateriilor în telecomandă

Introduceți două baterii R6 (mărimea AA) (furnizate), potrivit \oplus și \ominus de pe baterii cu diagrama din interiorul compartimentului pentru baterii al telecomenzii.

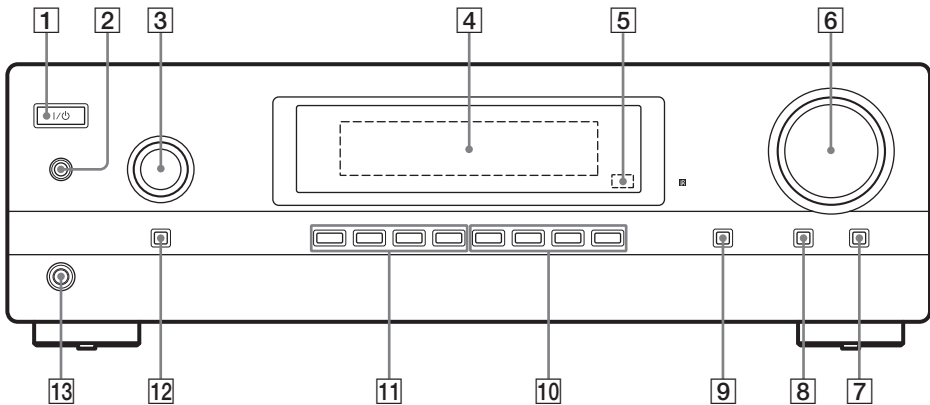


Note

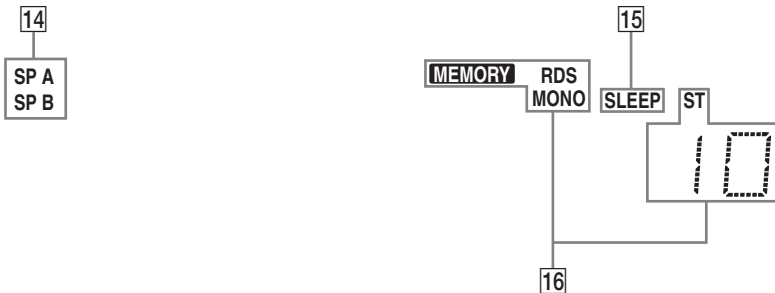
- Nu lăsați telecomanda în locuri extrem de calde sau cu umiditate excesivă.
- Nu utilizați o baterie nouă împreună cu unele uzate.
- Nu combinați bateriile cu mangan cu alte tipuri de baterii.
- Nu expuneți senzorul telecomenzii direct la lumina soarelui sau la cea a corpurilor de iluminat. Acest lucru poate provoca o defecțiune.
- Dacă nu intenționați să utilizați telecomanda pentru o perioadă de timp mai îndelungată, scoateți bateriile pentru a evita eventualele deteriorări provocate de scurgerea electrolitului din baterii și de corodare.
- Atunci când înlocuiți sau scoateți bateriile, este posibil ca butoanele telecomenzii să fie reinițializate la setările implicite. Dacă se întâmplă acest lucru, alocați din nou butoanele de intrare (pagina 27).
- Dacă receptorul nu mai reacționează corespunzător la telecomandă, înlocuiți toate bateriile cu unele noi.

Descrierea și amplasarea pieselor

Panoul frontal



Indicatorii de pe panoul de afișaj



- 1 I/O (pornire/standby) (pagina 18, 24)
- 2 SPEAKERS (OFF/A/B/A+B) (pagina 14, 19)
- 3 INPUT SELECTOR (pagina 20, 22 – 25)
- 4 Panoul de afișaj
- 5 Senzor telecomandă
Primește semnale de la telecomandă.
- 6 MASTER VOLUME (pagina 20)
- 7 MUTING (pagina 20)
- 8 DIMMER
Reglează luminozitatea panoului de afișaj în 3 niveluri.
- 9 DISPLAY (pagina 21)
- 10 BASS +/-, TREBLE +/- (pagina 19)
- 11 TUNING MODE, TUNING +/-, MEMORY/ENTER (pagina 23, 25)
- 12 FM MODE (pagina 23)
- 13 Mufă PHONES (pagina 30)

continuare

14 SP A/SP B

Se aprinde în funcție de sistemul de difuzoare utilizat (pagina 19). În orice caz, acești indicatori nu se aprind dacă ieșirea prin difuzor este oprită sau dacă sunt conectate căști.

15 SLEEP

Se aprinde atunci când este activat Temporizatorul de oprire (pagina 11).

16 Indicatori de reglare

Se aprind atunci când receptorul prinde un post radio.

MEMORY

O funcție de memorie, precum Memorie prestată (pagina 24) etc. este activată.

RDS (Doar pentru modelele din Europa)

Conectat la un post servicii RDS.

MONO

Difuzare monofonică

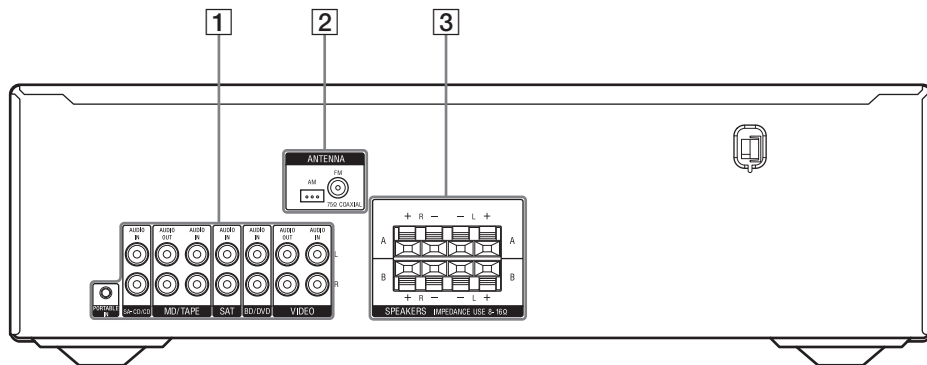
ST

Difuzare stereo



Număr post prestat (numărul se va modifica în funcție de postul prestat pe care îl selectați.)

Panoul din spate



1 Secțiunea semnal audio (pagina 14, 16)



Alb (L)



Roșu (R)

Mufe AUDIO IN/OUT



Mufă PORTABLE IN

2 Secțiunea ANTENNA (pagina 17)



Mufă FM ANTENNA



Borne AM ANTENNA

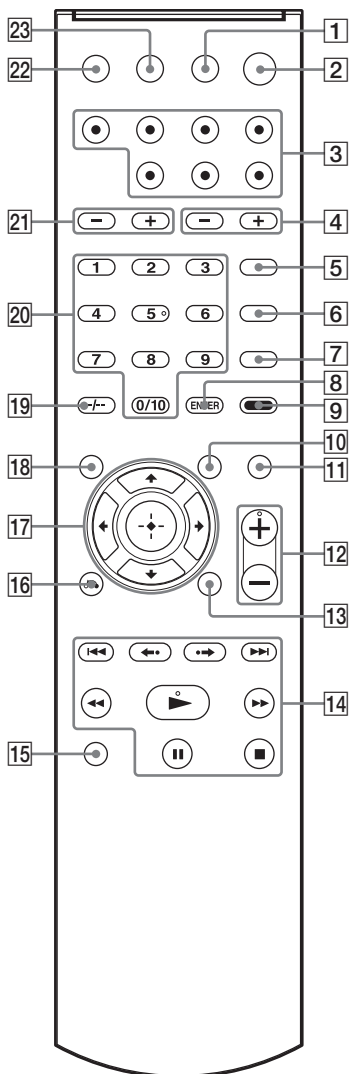
3 Secțiunea SPEAKERS (pagina 14)



Telecomandă

Utilizați telecomanda furnizată pentru a comanda acest receptor și alte echipamente. Telecomanda este programată pentru a comanda echipamente audio/video Sony. Puteți realoca butoanele de intrare pentru a se potrivi echipamentului conectat la receptor (pagina 27).

RM-AAU130



Pentru a controla receptorul

- 2 I/O* (pornire/standby)**
Pornește receptorul sau îl trece în modul standby.
- 3 Butoane de intrare**
Selectează echipamentul pe care doriți să-l utilizați. Atunci când apăsați pe oricare dintre butoanele de intrare, va porni receptorul. Butoanele au atribuite funcții pentru a controla echipamente Sony.
- 7 D.TUNING**
Intră în modul de acord direct.
- 8 ENTER/MEMORY**
Memorează un post în timpul funcționării tunerului.
- 9 AMP MENU**
Afișează meniul pentru a comanda receptorul.
- 11 MUTING**
Dezactivează temporar sunetul.
Apăsați butonul din nou pentru a restaura sunetul.
- 12 MASTER VOL +**/-**
Reglează nivelul volumului tuturor difuzoarelor în același timp.
- 14 TUNING +/-**
Scanează un post.
PRESET +/-
Selectează posturi presetate.
FM MODE
Selectează recepția FM monofonică sau stereo.
- 16 RETURN/EXIT**
Revine la meniul anterior.
- 17**
Apăsați /// pentru a selecta setările, apoi apăsați pentru a introduce/confirma selecția.
- 18 DISPLAY**
Afișează informații pe panoul de afișaj.
- 20 Butoane numerice****
Presetează sau acordează posturile presetate.

22 SLEEP

Setează receptorul să se oprească automat după o perioadă de timp specificată.

De fiecare dată când apăsați acest buton, afișajul se modifică ciclic, după cum urmează.

0-30-00 → 1-00-00 → 1-30-00 → 2-00-00 → OFF

Când este utilizat Temporizatorul de oprire, pe panoul de afișaj se aprinde indicatorul „SLEEP”.

Sfat

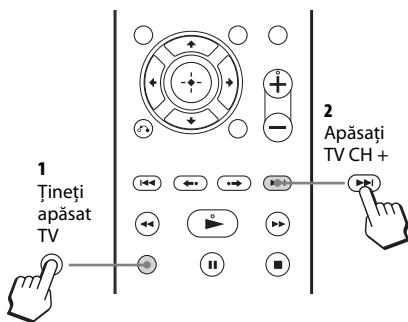
Pentru a verifica timpul rămas până la oprirea receptorului, apăsați SLEEP. Timpul rămas apare pe panoul de afișaj. Dacă apăsați din nou SLEEP, Temporizatorul de oprire va fi revocat.

- * Dacă apăsați AV I/⏻ (1) și I/⏻ (2) în același timp, receptorul și echipamentele conectate vor fi oprite (SYSTEM STANDBY). Funcția AV I/⏻ (1) se modifică automat de fiecare dată când apăsați butoanele de intrare (3).
- ** Butoanele numărul 5, MASTER VOL +/- TV VOL +/- și ► au puncte tactile. Folosiți aceste puncte drept referințe, atunci când utilizați receptorul.

Pentru a controla un televizor Sony

Țineți apăsat pe TV (15), apoi apăsați pe butonul imprimat cu portocaliu pentru a selecta funcția dorită.

Exemplu: Țineți apăsat pe TV (15), apoi apăsați TV CH +.



1 TV I/⏻ (pornire/standby)

Pornește sau oprește televizorul.

8 ENTER/MEMORY

Introduce selecțiile.

10 TOOLS/OPTIONS

Afișează opțiunile funcției TV.

11 MUTING

Activează funcția de dezactivare a sunetului televizorului.

12 TV VOL +*/-/

Reglează volumul televizorului.

13 MENU/HOME

Afișează meniurile televizorului.

14 TV CH +/-

Caută canalele TV presetate.

16 RETURN/EXIT ↶

Revine la meniul anterior al televizorului.

18 DISPLAY

Afișează informații legate de programul TV curent.

19 -/--

Selectează modul de introducere a canalelor TV.

>10/-

Selectează numerele canalelor terminalului CATV digital.

De exemplu, pentru a selecta 2.1, apăsați 2, >10/* și 1.

20 Butoane numerice**

Selectează canalele TV.

23 TV INPUT

Selectează semnalul de intrare.

- * Dacă apăsați AV I/⏻ (1) și I/⏻ (2) în același timp, receptorul și echipamentele conectate vor fi oprite (SYSTEM STANDBY). Funcția AV I/⏻ (1) se modifică automat de fiecare dată când apăsați butoanele de intrare (3).
- ** Butoanele numărul 5, MASTER VOL +/- TV VOL +/- și ► au puncte tactile. Folosiți aceste puncte drept referințe, atunci când utilizați receptorul.

Pentru a controla alte echipamente Sony

Nume	Player Blu-ray Disc, DVD	Tuner pentru satelit, tuner pentru cablu TV	VCR	Player CD	Casetofon MD, casetofon
1 AV I/⏻ ^{a)}	Alimentare	Alimentare	Alimentare	Alimentare	Alimentare ^{c)}
5 POP UP/MENU	Meniu	-	-	-	-
6 TOP MENU	Ghid pe ecran	-	-	-	-
8 ENTER/MEMORY	Introducere	Introducere	Introducere	Introducere	-
10 TOOLS/OPTIONS	Meniu opțiuni	Meniu opțiuni	-	-	-
13 MENU/HOME	Meniu	Meniu	Meniu	-	-
14 ⏮▶▶▶	Ignorare piesă	Selectare canal	Căutare index	Ignorare piesă	Ignorare piesă
REPLAY ◀-/▶ ADVANCE ▶▶▶	Redare din nou, derulare înainte	-	Redare din nou, derulare înainte	-	-
◀▶▶▶	Căutare înainte, înapoi	-	Derulare înainte, derulare înapoi	Derulare înainte, derulare înapoi	Derulare înainte, derulare înapoi
▶▶▶ ^{b)}	Redare	-	Redare	Redare	Redare
	Pauză	-	Pauză	Pauză	Pauză
■	Oprire	-	Oprire	Oprire	Oprire
16 RETURN/EXIT ⏪	Revenire	Revenire, ieșire	-	-	-
17 ⊕	Introducere	Introducere	Introducere	Introducere	Introducere ^{c)}
⬆/⬇/⬅/➡	Selectare	Selectare	Selectare	-	-
18 DISPLAY	Afișare	Afișare	Afișare	Afișare	Afișare ^{c)}
19 -/--	-	-	-	-	-
>10/-	-	(.)punct ^{d)}	Piesă > 10	Piesă > 10	-
CLEAR	Golire	Golire	-	-	-
20 Butoane numerice ^{b)}	Piesă	Canal	Canal	Piesă	Piesă ^{c)}

a) Dacă apăsați AV I/⏻ (**1**) și I/⏻ (**2**) în același timp, receptorul și echipamentele conectate vor fi oprite (SYSTEM STANDBY).

Funcția AV I/⏻ (**1**) se modifică automat de fiecare dată când apăsați butoanele de intrare (**3**).

b) Butoanele numărul 5, MASTER VOL +/TV VOL + și ▶▶▶ au puncte tactile. Folosiți aceste puncte drept referințe, atunci când utilizați receptorul.

c) Doar pentru casetofon MD.

d) De exemplu, pentru a selecta 2.1, apăsați 2, >10/+ și 1.

Note

- Explicația de mai sus are scop de exemplificare.
- În funcție de modelul echipamentului conectat, este posibil ca unele funcții explicate în această secțiune să nu fie executate cu telecomanda furnizată.

Introducere

Vă puteți bucura de echipamentul audio/video conectat la receptor, urmând pașii simpli de mai jos.

**Instalarea și conectarea difuzoarelor
(pagina 13, 14)**



**Conectarea echipamentului audio/
video (pagina 14, 16)**



Pregătirea receptorului

Consultați „5: Conectarea cablului de alimentare CA (de la rețea)” (pagina 18) și „Inițializarea receptorului” (pagina 18).



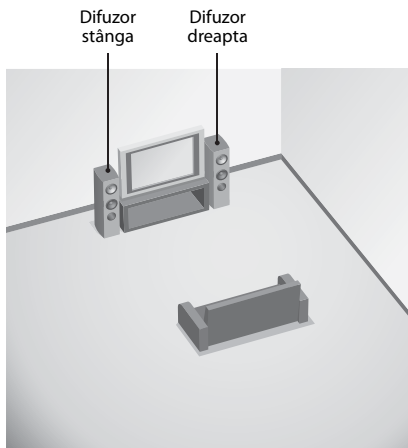
**Selectarea sistemului de difuzoare
(pagina 19)**

Conexiuni

1: Instalarea difuzoarelor

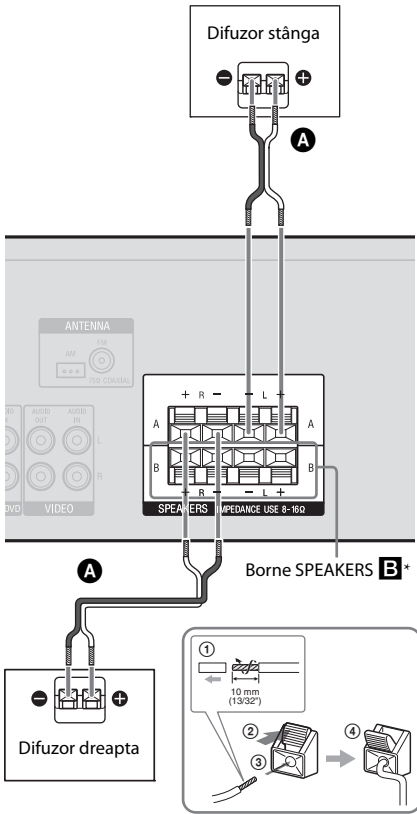
Acest receptor vă permite să utilizați un sistem cu canale 2.0.

Exemplu de configurare a sistemului de difuzoare



2: Conectarea difuzoarelor

Înainte de a conecta cablurile, deconectați cablul de alimentare CA (de la rețea).



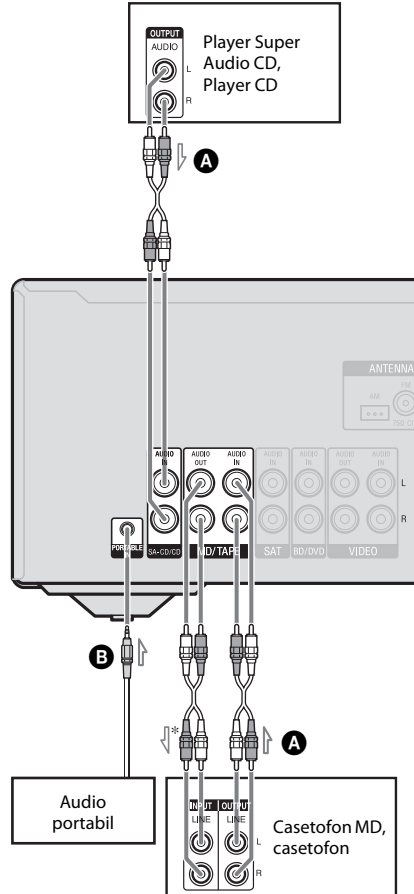
A Cabluri pentru difuzor (nefurnizate)

* În cazul în care aveți un alt sistem de difuzoare, conectați-l la bornele SPEAKERS B. Puteți selecta difuzoarele pe care doriți să le utilizați cu butonul SPEAKERS (OFF/A/B/A+B) de pe receptor (pagina 19).

3: Conectarea echipamentului audio/video

Conectarea echipamentului audio

Înainte de a conecta cablurile, deconectați cablul de alimentare CA (de la rețea).



A Cablu audio (nefurnizat)

B Cablu fonograf cu mufă pentru căști stereo (nefurnizat)

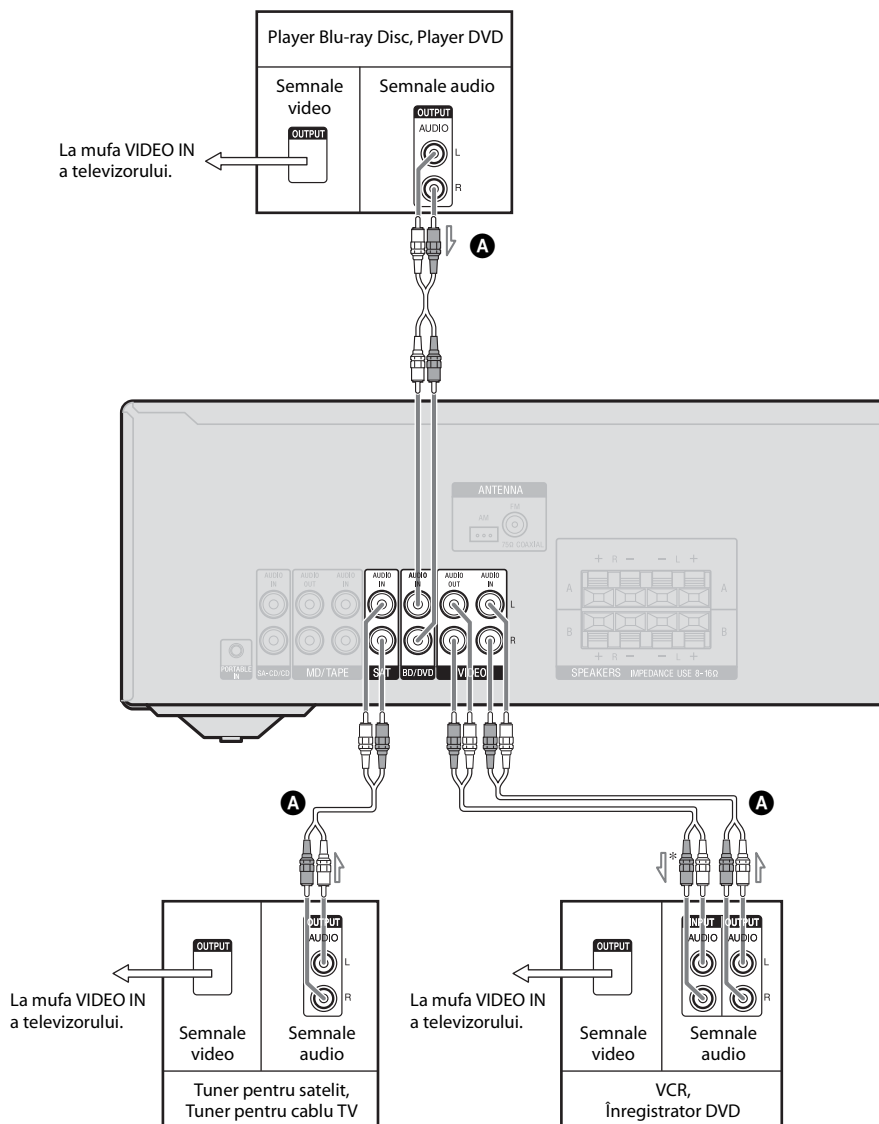
* Dacă doriți să înregistrați, trebuie să efectuați această conexiune (pagina 22).

Note

- Când ascultați la un echipament conectat la mufa PORTABLE IN, este posibil ca sunetul să fie distorsionat sau întrerupt. Aceasta nu reprezintă o defecțiune și comportamentul va depinde de echipamentul conectat.
- Dacă sunetul provenit de la echipamentul conectat la mufa PORTABLE IN este foarte încet, puteți crește nivelul volumului. Totuși, înainte de a comuta la o altă intrare, nu uitați să reduceți nivelul volumului pentru a evita deteriorarea difuzoarelor.

Conectarea echipamentului video

Înainte de a conecta cablurile, deconectați cablul de alimentare CA (de la rețea).



A Cablu audio (nefurnizat)

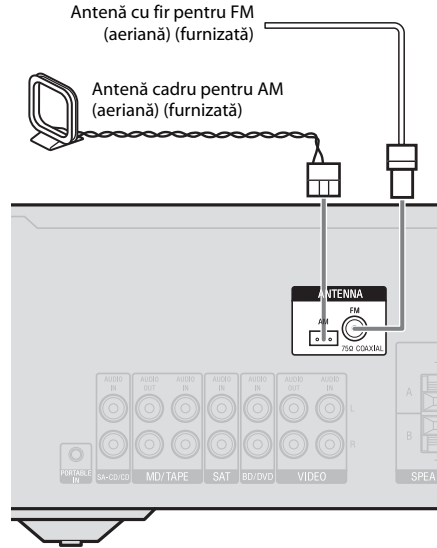
* Dacă doriți să înregistrați, trebuie să efectuați această conexiune (pagina 22).

Note

- Setarea implicită pentru butoanele de intrare BD/DVD și VIDEO de pe telecomandă este următoarea: BD/DVD: Player Blu-ray Disc
VIDEO: VCR
Asigurați-vă că modificați setarea implicită a butonului de intrare BD/DVD (și VIDEO), astfel încât să puteți utiliza butonul pentru a controla playerul DVD (și a înregistratorului DVD). Pentru detalii, consultați „Realocarea butonului de intrare” (pagina 27).
- Puteți, de asemenea, să redenumiți intrarea BD/DVD și VIDEO, astfel încât să poată fi afișată pe panoul de afișaj al receptorului. Pentru detalii, consultați „Denumirea intrărilor” (pagina 20).

4: Conectarea antenelor (aeriene)

Înainte de a conecta antenele (aeriene), deconectați cablul de alimentare CA (de la rețea).

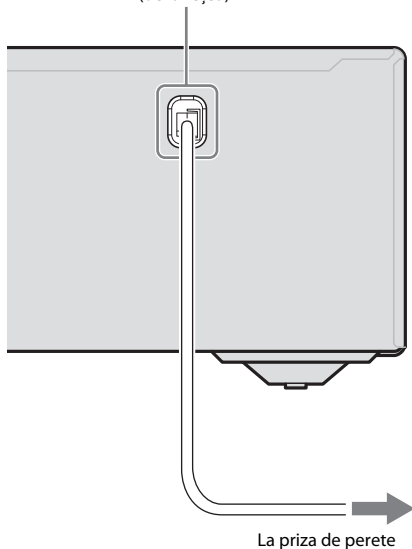
**Note**

- Pentru a preveni producerea de zgomote, țineți antenna cadru pentru AM (aeriană) la distanță de receptor și de alte echipamente.
- Asigurați-vă că ați întins antenna cu fir pentru FM (aeriană) pe întreaga lungime.
- După conectarea antenei cu fir pentru FM (aeriană), încercați pe cât posibil să o mențineți în poziție orizontală.

5: Conectarea cablului de alimentare CA (de la rețea)

Conectați cablul de alimentare CA (de la rețea) la o priză de perete.

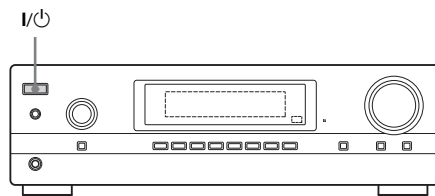
Cablul de alimentare CA
(de la rețea)



Pregătirea receptorului

Inițializarea receptorului

Înainte de a utiliza receptorul pentru prima dată, inițializați-l prin următoarea procedură. Această procedură poate fi utilizată și pentru a reveni la setările implicite din fabrică. Asigurați-vă că utilizați butoanele de pe receptor pentru a efectua această operație.



- 1 Apăsați I/⏻ pentru a opri receptorul.**
- 2 Țineți apăsat I/⏻ timp de 5 secunde.**

Pe panoul de afișaj apare un timp mesajul „CLEARING”, apoi se modifică în „CLEARED”.

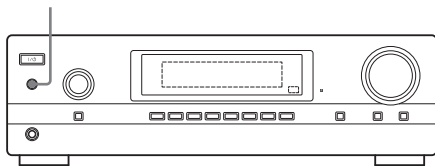
Modificările sau ajustările aduse setărilor sunt acum reinițializate la valorile implicite.

Selectarea sistemului de difuzoare

Puteți selecta difuzoarele pe care doriți să le utilizați, dacă ați conectat difuzoarele la bornele SPEAKERS **A** și **B**.

Asigurați-vă că utilizați butoanele de pe receptor pentru a efectua această operație.

SPEAKERS (OFF/A/B/A+B)



Apăsați în mod repetat SPEAKERS (OFF/A/B/A+B) pentru a selecta sistemul de difuzoare pe care doriți să îl utilizați.

Pentru a selecta	Aprindeți
Difuzoarele conectate la bornele SPEAKERS A .	SP A
Difuzoarele conectate la bornele SPEAKERS B .	SP B
Difuzoarele conectate atât la bornele SPEAKERS A , cât și la bornele SPEAKERS B (conexiune paralelă)	SP A SP B

Pentru a opri ieșirea prin difuzor

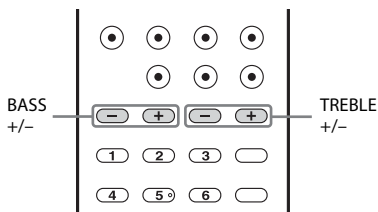
Apăsați repetat pe SPEAKERS (OFF/A/B/A+B) până când indicatorii „SP A” și „SP B” de pe afișaj nu mai sunt aprinși.

Notă

Nu puteți schimba sistemul de difuzoare apăsând pe SPEAKERS (OFF/A/B/A+B) atunci când sunt conectate căștile.

Reglarea tonului

Puteți ajusta calitatea tonului difuzoarelor.



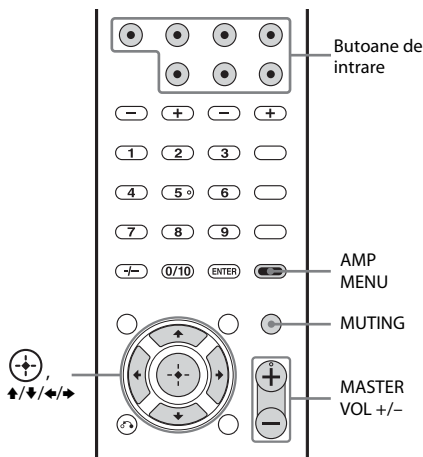
Apăsați în mod repetat pe TREBLE + sau TREBLE – pentru a regla nivelul înaltelor.

Apăsați în mod repetat pe BASS + sau BASS – pentru a regla nivelul basilor.

Puteți regla de la -10 dB la +10 dB în pași de 1 dB.

Setarea inițială este de 0 dB.

Redare



1 Porniți echipamentul conectat.

2 Porniți receptorul.

3 Apăsați butonul de intrare corespunzător echipamentului dorit.

Puteți utiliza, de asemenea, INPUT SELECTOR de pe receptor. Intrarea selectată apare pe panoul de afișaj.

Notă

Dacă apăsați TUNER, „FM TUNER” sau „AM TUNER” apare pentru un timp și apoi apare frecvența pe panoul de afișaj.

4 Redați sursa.

5 Apăsați MASTER VOL +/- pentru a regla volumul.

Puteți utiliza, de asemenea, MASTER VOLUME de pe receptor.

Pentru a activa funcția de dezactivare a sunetului

Apăsați MUTING.

Funcția de dezactivare a sunetului va fi revocată când faceți următoarele.

- Apăsați din nou pe buton.
- Creșteți volumul.
- Opriți receptorul.

Pentru a evita deteriorarea difuzoarelor

Înainte de a opri receptorul, asigurați-vă că ați redus nivelul volumului.

Denumirea intrărilor

Puteți să introduceți un nume de până la 8 caractere pentru intrări (cu excepția TUNER), nume care să apară pe panoul de afișaj. Echipamentele pot fi identificate mai ușor dacă au numele afișate și nu mufele.

1 Apăsați butonul de intrare corespunzător pentru care doriți să creați un nume de index.

Puteți utiliza, de asemenea, INPUT SELECTOR de pe receptor.

2 Apăsați AMP MENU.

3 Apăsați în mod repetat \uparrow/\downarrow pentru a selecta „NAME IN”, apoi apăsați \oplus sau \rightarrow .

Cursorul clipește și puteți introduce un caracter.

4 Apăsați \uparrow/\downarrow pentru a selecta un caracter, apoi apăsați \leftarrow/\rightarrow pentru a muta poziția de introducere înainte și înapoi.

Sfaturi

- Puteți selecta tipul de caractere, după cum urmează, apăsând pe \uparrow/\downarrow .
Alfabet (majuscule) \rightarrow Numere \rightarrow Simboluri
- Pentru a introduce un spațiu, apăsați \rightarrow fără a selecta un caracter.

Dacă ați făcut o greșeală

Apăsați ◀/▶ până când caracterul pe care doriți să îl modificați clipește, apoi apăsați ▲/▼ pentru a selecta caracterul corect.

5 Apăsați (+).

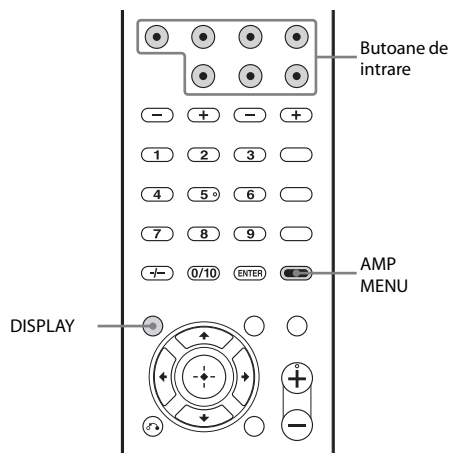
Numele introdus este înregistrat.

Când se recepționează difuzări RDS (Doar pentru modelele din Europa)

Numele de serviciu al programului sau numele postului presetat* → Frecvența, banda și numărul presetat → Nivelul volumului

* Numele de index apare doar atunci când ați alocat unul intrării sau postului presetat (pagina 20, 25). Numele de index nu apare când au fost introduse doar spații goale sau când acesta este identic cu numele intrării.

Vizualizarea informațiilor pe panoul de afișaj



Notă

Este posibil ca unele caractere sau semne să nu fie afișate pentru unele limbi.

1 Apăsați butonul de intrare corespunzător pentru care doriți să consultați informațiile.

2 Apăsați AMP MENU, apoi apăsați în mod repetat DISPLAY.

De fiecare dată când apăsați pe buton, afișajul se modifică ciclic, după cum urmează:

Numele de index al intrării* → Intrarea selectată → Nivelul volumului

Când ascultați radio FM și AM

Numele postului presetat* → Frecvența, banda și numărul presetat → Nivelul volumului

Înregistrarea cu ajutorul receptorului

Puteți înregistra sunet de pe un echipament audio/video utilizând receptorul. Consultați instrucțiunile de utilizare furnizate odată cu echipamentul de înregistrare.

1 Apăsați butonul de intrare corespunzător echipamentului de redare.

Puteți utiliza, de asemenea, INPUT SELECTOR de pe receptor.

2 Pregătiți echipamentul de redare pentru redare.

De exemplu, introduceți în CD player CD-ul pe care doriți să îl copiați.

3 Pregătiți echipamentul de înregistrare.

Introduceți o MD, o casetă sau o casetă video goală în echipamentul de înregistrare (conectat la mufele MD/TAPE AUDIO OUT sau VIDEO AUDIO OUT).

4 Începeți înregistrarea pe echipamentul de înregistrare, apoi porniți echipamentul de redare.

Note

- Unele surse conțin protecții pentru drepturi de autor pentru a împiedica înregistrarea. În acest caz, este posibil să nu puteți înregistra de pe sursa respectivă.
- Reglajele de sunet nu afectează ieșirea semnalului prin mufele MD/TAPE AUDIO OUT sau VIDEO AUDIO OUT.
- În timp ce sursa este înregistrată, funcția de standby automat a receptorului poate porni și întrerupe înregistrarea. În acest caz, setați „AUTO.STBY” la „STBY OFF” (pagina 27).
- Puteți înregistra sunetul de pe echipamentul video conectat la acest receptor. Totuși, nu puteți înregistra imaginea prin acest receptor.

Operațiuni tuner

Ascultarea de radio FM/AM

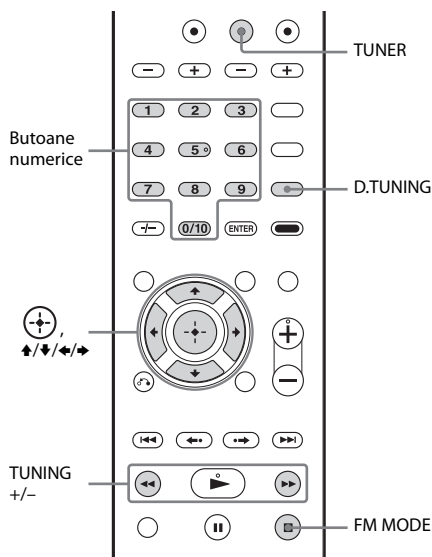
Puteți asculta difuzări FM și AM cu ajutorul tunerului încorporat. Înainte de utilizare, asigurați-vă că ați conectat antenele FM și AM (aeriene) la receptor (pagina 17).

Sfat

Scala de acord pentru acord direct este prezentată mai jos.

Zonă	FM	AM
S.U.A., Canada	100 kHz	10 kHz*
Europa	50 kHz	9 kHz

* Scala de acord pentru AM poate fi modificată (pagina 24).



Acordarea automată a unui post (Acordare automată)

1 Apăsați în mod repetat TUNER pentru a selecta banda FM sau AM.

2 Apăsați TUNING + sau TUNING –.

TUNING + caută de la posturi cu frecvență inferioară la posturi cu frecvență superioară, iar TUNING – de la frecvență superioară la frecvență inferioară.

Scanarea se oprește de fiecare dată când se recepționează un post.

Utilizarea butoanelor de comandă de pe receptor

- 1 Rotiți de INPUT SELECTOR pentru a selecta banda FM sau AM.
- 2 Apăsați în mod repetat TUNING MODE, pentru a selecta „AUTO”.
- 3 Apăsați TUNING + sau TUNING –.

În cazul recepției FM stereo slabe

Dacă recepția FM stereo este slabă și pe panoul de afișaj clipește „ST”, selectați modul audio monofonic pentru a reduce distorsiunea sunetului.

Apăsați repetat pe FM MODE până când indicatorul „MONO” se aprinde pe panoul de afișaj.

Pentru a reveni la modul stereo, apăsați repetat pe FM MODE până când indicatorul „MONO” nu mai este aprins pe panoul de afișaj.

Acordarea directă a unui post (Direct Tuning)

Puteți introduce direct frecvența postului, cu ajutorul butoanelor numerice.

1 Apăsați în mod repetat TUNER pentru a selecta banda FM sau AM.

Puteți utiliza, de asemenea, INPUT SELECTOR de pe receptor.

2 Apăsați D.TUNING.

3 Apăsați butoanele numerice pentru a introduce frecvența.

Exemplul 1: FM 102,50 MHz

• Doar pentru modelele din S.U.A. și Canada:

Selectați 1 ➔ 0 ➔ 2 ➔ 5

• Alte modele:

Selectați 1 ➔ 0 ➔ 2 ➔ 5 ➔ 0

Exemplul 2: AM 1.350 kHz

Selectați 1 ➔ 3 ➔ 5 ➔ 0

Sfat

Dacă ați acordat un post AM, reglați direcția antenei cadru pentru AM (aeriană) pentru o recepție optimă.

4 Apăsați (+/-).

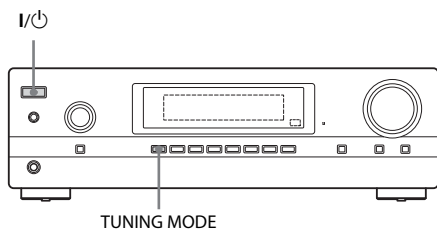
Dacă nu puteți acorda un post

„- - - - MHz” sau „- - - - kHz” apare și apoi ecranul revine la frecvența curentă. Asigurați-vă că ați introdus frecvența corectă. Încercați să repetați pașii de la 2 la 4. Dacă în continuare nu puteți acorda un post, este posibil ca frecvența respectivă să nu fie folosită în zona dumneavoastră.

Modificarea scalei de acordare AM

(Doar pentru modelele din S.U.A. și Canada)

Puteți modifica scala de acordare AM la 9 kHz sau la 10 kHz, folosind butoanele de pe receptor.



- 1 Apăsați I/⏻ pentru a opri receptorul.**
- 2 În timp ce țineți apăsat TUNING MODE, apăsați I/⏻.**
- 3 Modificați scala de acordare AM curentă la 9 kHz (sau la 10 kHz).**

Pentru a reinițializa scala la 10 kHz (sau 9 kHz), repetați procedeul de mai sus.

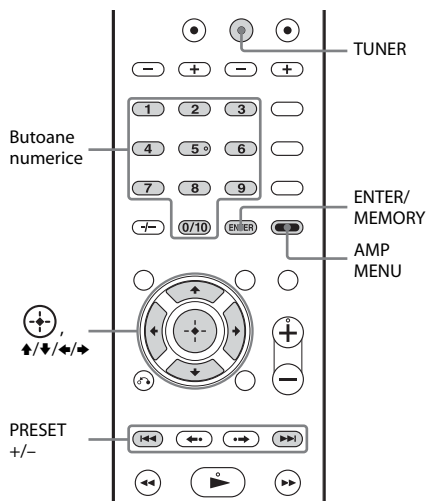
Notă

Dacă modificați scala de acordare, vor fi șterse toate posturile presetate.

Presetarea posturilor de radio FM/AM

(Preset Tuning)

Puteți preseta până la 30 de posturi FM și 30 de posturi AM ca posturi preferate presetate.



- 1 Apăsați în mod repetat TUNER pentru a selecta banda FM sau AM.**

Puteți utiliza, de asemenea, INPUT SELECTOR de pe receptor.

- 2 Acordați postul pe care doriți să-l presetăți, utilizând Acordarea automată (pagina 23) sau Acordarea directă (pagina 23).**

- 3 Apăsați ENTER/MEMORY.**

Puteți utiliza, de asemenea, MEMORY/ENTER de pe receptor.

- 4 Apăsați butoanele numerice pentru a selecta un număr de presetare.**

Puteți apăsa, de asemenea, PRESET + sau PRESET - pentru a selecta un număr de presetare.

5 Apăsați .

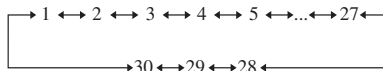
Postul este memorat cu numărul de presetare selectat.


6 Pentru a preseta un alt post, repetați pașii de la 1 la 5.**Acordarea posturilor presetate****1 Apăsați în mod repetat TUNER pentru a selecta banda FM sau AM.**

Puteți utiliza, de asemenea, INPUT SELECTOR de pe receptor.

2 Apăsați în mod repetat PRESET + sau PRESET – pentru a selecta postul.

De fiecare dată când apăsați pe buton, puteți selecta un post presetat, după cum urmează:



De asemenea, puteți să apăsați butoanele numerice pentru a introduce postul presetat. Pentru a acorda postul selectat, apăsați .

Utilizarea butoanelor de comandă de pe receptor



- 1 Rotiți de INPUT SELECTOR pentru a selecta banda FM sau AM.
- 2 Apăsați în mod repetat TUNING MODE, pentru a selecta „PRESET”.
- 3 Apăsați TUNING + sau TUNING – pentru a selecta postul presetat dorit.

Denumirea posturilor presetate**1 Apăsați în mod repetat TUNER pentru a selecta banda FM sau AM.**

Puteți utiliza, de asemenea, INPUT SELECTOR de pe receptor.



2 Acordați postul presetat pentru care doriți să creați un nume de index (pagina 25).**3 Apăsați AMP MENU.****4 Apăsați în mod repetat  pentru a selecta „NAME IN”, apoi apăsați  sau .**

Cursorul clipește și puteți introduce un caracter.



5 Apăsați  pentru a selecta un caracter, apoi apăsați  pentru a muta poziția de introducere înainte și înapoi.

Puteți introduce până la 8 caractere pentru a denumi un post.

Sfaturi

- Puteți selecta tipul de caractere, după cum urmează, apăsând pe .
- Alfabet (majuscule) → Numere → Simboluri
- Pentru a introduce un spațiu, apăsați  fără a selecta un caracter.

Dacă ați făcut o greșală

Apăsați  până când caracterul pe care doriți să îl modificați clipește, apoi apăsați  pentru a selecta caracterul corect.

6 Apăsați .

Numele introdus este înregistrat.

Notă (doar pentru modelele din Europa)

Dacă denumiți un post RDS (Sistem de date radio) și acordați postul respectiv, în locul numelui introdus de dumneavoastră apare numele de serviciu al programului.

Recepționarea de difuzări RDS

(Doar pentru modelele din Europa)

Cu acest receptor puteți utiliza RDS (Sistem de date radio), care permite posturilor radio să trimită informații suplimentare împreună cu semnalul de programare obișnuit.

Acest receptor vă oferă caracteristici RDS convenabile, precum afișarea numelui de serviciu al programului. RDS este disponibil doar pentru posturi FM.*

* Nu toate posturile FM oferă servicii RDS și nici nu furnizează același tip de servicii. Dacă nu sunteți familiarizat cu serviciile RDS din zona dumneavoastră, consultați posturile de radio locale pentru a afla detalii.

Selectați, pur și simplu, un post din banda FM utilizând Acordarea directă (pagina 23), Acordarea automată (pagina 23) sau Acordarea cu post presetat (pagina 25).

Dacă acordați un post care oferă servicii RDS, se va aprinde indicația „RDS”, iar pe panoul de afișaj va apărea numele de serviciu al programului.

Notă

RDS poate funcționa necorespunzător dacă postul recepționat nu transmite semnal RDS sau dacă intensitatea semnalului este scăzută.

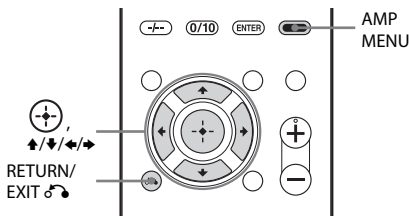
Sfat

În timp ce este afișat numele de serviciu al unui program, puteți verifica frecvența apăsând în mod repetat pe DISPLAY (pagina 21).

Operații meniu

Utilizarea meniului de setări

Puteți particulariza receptorul efectuând diverse ajustări din meniul de setări.



- 1 Apăsați AMP MENU.**
- 2 Apăsați în mod repetat ↑/↓ pentru a selecta elementul de meniu dorit, apoi apăsați (+) sau →.**
- 3 Apăsați în mod repetat ↑/↓ pentru a selecta setarea dorită, apoi apăsați (+).**

Pentru a reveni la afișajul anterior

Apăsați ← sau RETURN/EXIT ↻.

Pentru a părăsi meniul

Apăsați AMP MENU.

Notă

Este posibil ca unii parametri și unele setări să apară cu o intensitate luminoasă redusă pe panoul de afișaj. Aceasta înseamnă că sunt indisponibili sau au setări fixe și nu pot fi modificați.

Prezentare generală a meniurilor

■ BALANCE (balans difuzoare)

Vă permite să reglați balansul dintre difuzoarele stâng și drept.
Puteți regla de la BAL. L+10 la BAL. R+10 în pași de 1 dB.
Setarea inițială este BAL. 0.

■ NAME IN (Denumire)

Vă permite să setați numele intrărilor și ale posturilor presetate. Pentru detalii, consultați „Denumirea intrărilor” (pagina 20) și „Denumirea posturilor presetate” (pagina 25).

■ AUTO.STBY (Standby automat)

Vă permite să setați receptorul, astfel încât să comute automat la modul standby, atunci când nu utilizați receptorul sau când nu intră semnale în receptor.

- STBY ON
Comută la modul standby după aproximativ 30 de minute.
- STBY OFF
Nu comută la modul standby.

Note

- Această funcție nu este disponibilă când este selectată intrarea TUNER.
- Dacă utilizați modul Auto standby și Temporizatorul de oprire în același timp, Temporizatorul de oprire are prioritate.

Utilizarea telecomenzii

Realocarea butonului de intrare

Puteți modifica setările implicite ale butoanelor de intrare pentru a se potrivi echipamentelor din sistemul dumneavoastră. De exemplu, în cazul în care conectați un player Blu-ray Disc la mufa SAT de pe receptor, puteți seta butonul SAT de pe această telecomandă pentru a controla playerul Blu-ray Disc.

Notă

Nu puteți realoca butoanele de intrare TUNER și PORTABLE.

1 Țineți apăsat butonul de intrare a cărui alocare doriți să o modificați.

Exemplu: Țineți apăsat pe SAT.

2 Consultând tabelul de mai jos, apăsați butonul corespunzător pentru categoria dorită.

Exemplu: Apăsați 8.

Acum puteți utiliza butonul SAT pentru a controla playerul Blu-ray Disc.

Categoriile și butoanele corespunzătoare

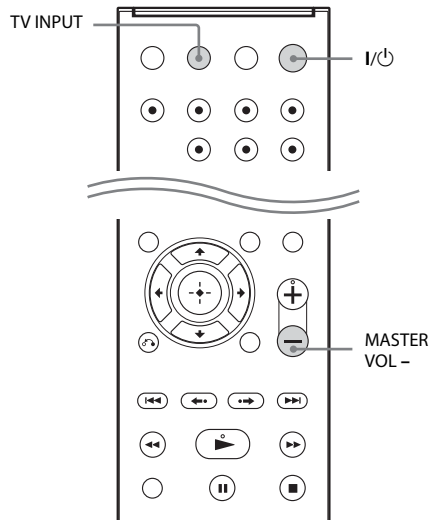
Categorii	Apăsați
VCR (mod comandă VTR 3) ^{a)}	1
Player DVD (mod comandă DVD1)	2
Înregistrator DVD (mod comandă DVD3) ^{b)}	3
Player CD	4
Receptor digital satelit Euro	5
DVR (Terminal CATV digital)	6
DSS (Receptor digital satelit)	7
Player Blu-ray Disc (mod comandă BD1) ^{c)}	8
Înregistrator Blu-ray Disc (mod comandă BD3) ^{c)}	9
Casetofon MD	0/10
Casetofon	-/--

a) Aparatele VCR Sony sunt comandate cu setarea VTR 3, care corespunde VHS.

b) Înregistratoarele DVD Sony sunt comandate cu setarea DVD1 sau DVD3. Pentru detalii, consultați instrucțiunile de utilizare primite cu înregistratoarele DVD.

c) Pentru detalii despre setarea BD1 sau BD3, consultați instrucțiunile de utilizare primite cu playerul Blu-ray Disc sau cu înregistratorul Blu-ray Disc.

Reinițializarea butoanelor de intrare



1 În timp ce țineți apăsat **MASTER VOL -**, apăsați **I/⏻** și **TV INPUT**.

2 Eliberați toate butoanele.

Butoanele de intrare sunt reinițializate la setarea implicită.

Măsurile de precauție

Cu privire la siguranță

Dacă în carcasă cad obiecte solide sau lichide, deconectați receptorul de la priză și dispuneți verificarea lui de către personal calificat, înainte de a îl utiliza din nou.

Cu privire la sursele de alimentare

- Înainte de a utiliza receptorul, verificați ca tensiunea de alimentare să fie aceeași cu cea a sursei locale de alimentare electrică. Tensiunea de alimentare este indicată pe plăcuța de identificare de pe spatele receptorului.
- Unitatea nu este deconectată de la sursa CA (rețea) chiar și atunci când este oprită, atât timp cât este conectată la priza de perete.
- Dacă nu utilizați receptorul pentru o perioadă mai îndelungată, deconectați-l de la priza de perete. Pentru a deconecta cablul de alimentare CA (de la rețea), apucați de ștecăr; nu trageți niciodată de cablu.
- Cablul de alimentare CA (de la rețea) trebuie înlocuit doar la un centru de service autorizat.
- (Doar pentru modelele din S.U.A. și Canada) Una dintre lamelele ștecărului este mai lată decât cealaltă din motive de securitate și nu va intra în priza de perete decât într-un singur mod. Dacă nu puteți introduce complet ștecărul în priză, contactați furnizorul.

Cu privire la încălzire

Receptorul se încălzește în timpul funcționării, aceasta nefiind o defecțiune. Dacă utilizați încontinuu acest receptor la un volum ridicat, temperatura carcasei în părțile superioară, laterală și inferioară va crește considerabil. Nu atingeți carcasa, pentru a evita arsurile.

Cu privire la amplasare

- Amplasați receptorul într-un loc cu ventilație adecvată, pentru a preveni încălzirea excesivă și pentru a prelunge durata de viață a acestuia.
- Nu amplasați receptorul în apropierea unor surse de căldură sau în locuri expuse direct la lumina soarelui, la praf excesiv sau la șocuri mecanice.
- Nu puneți pe carcasă niciun obiect ce ar putea bloca orificiile de ventilare, provocând defecțiuni.
- Nu amplasați receptorul lângă echipamente precum un televizor, un VCR sau un casetofon. (Dacă receptorul este utilizat în combinație cu un televizor, un VCR sau un casetofon și este amplasat prea aproape de echipamentul respectiv, pot apărea zgomote, iar calitatea imaginii poate avea de suferit. Acest lucru este probabil, mai ales când se utilizează o antenă de interior (aeriană). Prin urmare, vă recomandăm să utilizați o antenă de exterior (aeriană).)
- Aveți grijă atunci când amplasați receptorul pe suprafețe tratate special (cu ceară, ulei, lustruite etc.), deoarece suprafața se poate păta sau decolora.

Cu privire la funcționare

Înainte de a conecta alte echipamente, opriți receptorul și deconectați-l de la priză.

Cu privire la curățare

Curățați carcasa, panoul și butoanele de comandă cu o cârpă moale, umezită ușor cu o soluție slabă de detergent. Nu utilizați niciun fel de burete abraziv, praf de curățat sau solvenți, cum ar fi alcoolul sau benzina.

Dacă aveți întrebări sau probleme cu privire la receptor, consultați cel mai apropiat distribuitor Sony.

Depanare

Dacă în timpul utilizării receptorului întâmpinați una dintre următoarele dificultăți, utilizați acest ghid de depanare pentru a încerca să remediați problema. Dacă problema persistă, consultați cel mai apropiat distribuitor Sony. Rețineți că, dacă personalul de service înlocuiește unele piese în timpul reparației, aceste piese pot fi reținute.

Alimentare

Receptorul se oprește automat.

- „AUTO.STBY” este setat la „STBY ON” (pagina 27).
- Funcția Temporizator de oprire este activă (pagina 11).

Sunet

Nu se aude sunet de la unul dintre difuzoare.

- Conectați o pereche de căști la mufa PHONES pentru a verifica dacă sunetul este scos prin căști. Dacă prin căști este scos un singur canal, este posibil ca echipamentul să nu fie conectat corect la receptor. Verificați dacă toate cablurile sunt introduse complet în mufele receptorului și ale echipamentului. Dacă prin sunt scoase ambele canale, este posibil ca difuzorul să nu fie conectat corect la receptor. Verificați conexiunea difuzorului care nu scoate sunet.
- Asigurați-vă că ați realizat conexiunea la ambele mufe L și R (stânga și dreapta) ale unui echipament analogic, deoarece echipamentele analogice necesită conexiuni la ambele mufe, L (stânga) și R (dreapta). Utilizați un cablu audio (nefurnizat).

Nu se aude sunet dintr-un anumit echipament.

- Verificați dacă echipamentul este conectat corect la mufele de intrare audio pentru echipamentul respectiv.
- Verificați dacă cablul (cablurile) utilizat(e) pentru conexiune este/sunt introdus(e) complet în mufele de pe receptor și echipament.

Nu se aude sunet, indiferent de echipamentul selectat, sau sunetul are un nivel foarte redus.

- Verificați dacă toate cablurile de conectare sunt introduse în mufele lor de intrare/ieșire pentru mufele respective ale receptorului, difuzoarelor și echipamentului.
- Asigurați-vă că receptorul și toate echipamentele sunt pornite.
- Asigurați-vă că MASTER VOLUME nu este setat la „VOL MIN”.
- Asigurați-vă că SPEAKERS (OFF/A/B/A+B) nu este setat la „OFF”.
- Asigurați-vă că nu sunt conectate căștile.
- Apăsați MUTE pentru a revoca funcția de dezactivare a sunetului.
- Încercați să apăsați butonul de intrare de pe telecomandă sau să rotiți de INPUT SELECTOR de pe receptor pentru a selecta echipamentul dorit (pagina 20).
- A fost activat dispozitivul de protecție de pe receptor. Opriți receptorul, îndepărtați problema scurtcircuitului și porniți din nou alimentarea.

Se aude un bâzâit sau zgomot puternic.

- Verificați conectarea fermă a difuzoarelor și a echipamentelor.
- Verificați dacă cablurile de legătură sunt plasate la distanță față de un transformator sau de un motor și la cel puțin 3 metri distanță față de un televizor sau de o lampă fluorescentă.
- Îndepărtați echipamentul audio de televizor.
- Fișele electrice și mufele sunt murdare. Ștergeți-le cu o cârpă umezită ușor cu alcool.

Sunetele din stânga și din dreapta sunt neechilibrate sau inversate.

- Verificați conectarea corectă și fermă a difuzoarelor și a echipamentelor.
- Ajustați balansul difuzoarelor (pagina 27).

Se aude un bâzâit puternic, zgomot întrerupt sau sunet distorsionat de la echipamentul conectat la mufa PORTABLE IN.

- Verificați conectarea fermă a echipamentelor.
- Aceasta nu reprezintă o defecțiune și comportamentul va depinde de echipamentul conectat.

Nu se poate realiza înregistrarea.

- Verificați conectarea corectă a echipamentelor.
- Selectați echipamentul sursă, utilizând butoanele de intrare (pagina 20).
- Sursele conțin protecții pentru drepturi de autor pentru a împiedica înregistrarea. În acest caz, este posibil să nu puteți înregistra de pe sursele respective.

Tuner

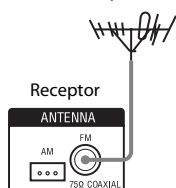
Funcția Tuner nu poate fi selectată.

- Consultați cel mai apropiat distribuitor Sony.

Recepția FM este slabă.

- Utilizați un cablu coaxial cu impedanța de 75 Ohmi (nefurnizat), pentru a conecta receptorul la o antenă de exterior pentru FM (aeriană), după cum se arată mai jos.

Antenă de exterior pentru FM (aeriană)



Nu se poate face acordul pe frecvența posturilor radio.

- Verificați conectarea fermă a antenelor (aeriene). Ajustați poziția antenelor (aeriene) și, dacă este cazul, conectați o antenă de exterior (aeriană).
- Intensitatea semnalului de la posturile radio este prea scăzută pentru a face acordul automat. Efectuați acordul direct.
- Setați corect intervalul de acord (la acordarea posturilor AM cu acord direct) (pagina 23).
- Nu a fost presetat niciun post radio sau posturile presetate au fost șterse din memorie (atunci când procedați la acordul pe frecvență prin căutarea posturilor presetate). Presetați posturile (pagina 24).
- Apăsăți în mod repetat DISPLAY, astfel încât pe panoul de afișaj să apară frecvența.

RDS nu funcționează.*

- Asigurați-vă că ați acordat un post FM RDS.
- Selectați un post FM cu semnal mai puternic.
- Postul recepționat nu transmite semnal RDS sau intensitatea semnalului este scăzută.

Nu apar informațiile RDS dorite.*

- Este posibil ca serviciul să nu fie disponibil temporar. Contactați postul de radio și aflați dacă într-adevăr furnizează acest serviciu.

* Doar pentru modelele din Europa.

Telecomandă

Telecomanda nu funcționează.

- Îndreptați telecomanda către senzorul pentru telecomandă de pe receptor.
- Îndepărtați orice obstacole dintre telecomandă și receptor.
- Înlocuiți toate bateriile din telecomandă cu unele noi, dacă cele existente sunt descărcate.
- Asigurați-vă că ați selectat intrarea corectă de pe telecomandă.

Mesaje de eroare

Dacă există o defecțiune, un mesaj apare pe panoul de afișaj. Puteți verifica starea sistemului în funcție de mesaj. Dacă oricare dintre probleme persistă, consultați cel mai apropiat distribuitor Sony.

PROTECT

La difuzoare se transmite curent neregulat sau receptorul este acoperit cu ceva și orificiile de ventilare sunt blocate. Receptorul se va închide automat după câteva secunde. Verificați conexiunea difuzoarelor și porniți din nou alimentarea receptorului.

Golirea memoriei

Secțiune de referință

Pentru golirea	Consultați
Tuturor setărilor memorate	pagina 18

Specificații

SPECIFICAȚII PUTERE AUDIO

PUTEREA EMISĂ ȘI DISTORSIUNEA ARMONICĂ TOTALĂ:

(doar model din S.U.A.)

Cu sarcini de 8 ohmi, pe ambele canale, de la 20 Hz la 20.000 Hz; putere RMS minimă 90 wați pe canal, maximum 0,09% distorsiune armonică totală de la 250 mW la puterea nominală.

Secțiunea amplificator

Doar pentru modelele din S.U.A., Canada și Europa¹⁾

Putere de ieșire RMS minimă (8 ohmi, 20 Hz – 20 kHz, THD 0,09%)

90 W + 90 W

Putere de ieșire în modul stereo (8 ohmi, 1 kHz, THD 1%)

100 W + 100 W

¹⁾Măsurat în următoarele condiții:

Zonă	Necesar de putere
S.U.A., Canada	120 V CA, 60 Hz
Europa	230 V CA, 50 Hz

Frecvență de răspuns

Analogică 10 Hz – 70 kHz
+0,5/-2 dB (cu BASS = 0 dB, TREBLE = 0 dB)

Intrare

Analogică (PORTABLE IN)
Sensibilitate: 1 V/
50 kilohmi
S/N²⁾: 96 dB (A, 500 mV³⁾)

Intrări

Analogică (cu excepția PORTABLE IN)
Sensibilitate: 500 mV/
50 kilohmi
S/N²⁾: 96 dB (A, 500 mV³⁾)

Ieșiri

Analogică (AUDIO OUT)
Tensiune: 500 mV/
10 kilohmi

Ton

Niveluri de modificare ± 10 dB, pași de 1 dB

²⁾ INPUT SHORT (cu BASS = 0 dB, TREBLE = 0 dB).

³⁾ Rețea ponderată, nivel de intrare.

Secțiunea tuner FM

Interval de frecvență 87,5 MHz – 108,0 MHz

Antenă (aeriană) Antenă cu fir pentru FM (aeriană)

Borne antenă (aeriană)

75 ohmi, neechilibrate

Secțiunea tuner AM

Interval de frecvență

Zonă	Scala de acordare	
	pași de 10 kHz	pași de 9 kHz
S.U.A., Canada	530 kHz – 1.710 kHz	531 kHz – 1.710 kHz
Europa	–	531 kHz – 1.602 kHz

Antenă (aeriană) Antenă cadru (aeriană)

Generalități

Necesar de putere

Zonă	Necesar de putere
S.U.A., Canada	120 V CA, 60 Hz
Europa	230 V CA, 50/60 Hz

Putere consumată 200 W

Putere consumată (în modul standby)
0,3 W

Dimensiuni (l/i/a) (aprox.)

430 mm × 132,5 mm ×
279 mm (17 in × 5 1/4 in ×
11 in), inclusiv părțile ieșite
în afară și butoanele de
comandă

Masă (aprox.) 6,4 kg (14 lb 2 oz)

Designul și specificațiile se pot modifica fără
notificare prealabilă.

La anumite plăci de conexiuni imprimate nu
se utilizează agenți de ignifugare cu halogen.

Index

A

Acordare
 automată 23
 directă 23
 la posturi presetate 25
AUTO,STBY 27

B

BALANCE 27
BASS 19

C

Casetofon
 conectare 14
Casetofon MD
 conectare 14
Configurare inițială 18

D

Denumire
 intrări 20
 posturi presetate 25
Dezactivarea sunetului 20
Difuzoare
 conectare 14
 instalare 13

G

Golire
 memorie 18
 telecomandă 28

Î

Înregistrarea 22
Înregistrator DVD
 conectare 16

M

Mesaje de eroare 32

P

Player Blu-ray Disc
 conectare 16
Player CD
 conectare 14
Player DVD
 conectare 16
Player Super Audio CD
 conectare 14

R

RDS 26

T

Telecomandă 10
Temporizator de oprire 11
TREBLE 19
Tuner
 conectare 17
Tuner pentru cablu TV
 conectare 16
Tuner pentru satelit
 conectare 16

V

VCR
 conectare 16

<http://www.sony.net/>

©2012 Sony Corporation



* 4 2 9 4 4 7 2 1 1 * (1)